

## 『河川・水資源 日英用語集』をスマートフォンで利用する方法について

国際建設技術協会 研究第二部

- 国建協では、『河川・水資源 日英用語集』を編集し、2004年5月に公開しています。  
(参考 : <http://www.idi.or.jp/library/kasendictionary.htm>)
  - この用語集は、Windows-PC用電子辞書ソフト『PDIC』(無料)で利用できる辞書データとして作成されました。因みに、英和・和英辞書データ『英辞郎』に『PDIC』とMac用の辞書ソフト『DiDi』をバンドルした製品がアルク社から市販されています。
  - 『河川・水資源 日英用語集』の公開当時は、PC上での利用が前提でしたので、机上作業以外では、市販の携帯型電子辞書の方が“手軽さ”という点で優れていました。
  - しかし現在では、スマートフォンで利用できる電子辞書アプリがあり、PDIC形式の辞書データが利用できるものとして、android 端末用の『aDice』、iPhone 端末用の『PDICO』が提供されています。これらを用いれば、市販の携帯型電子辞書のような手軽さで、『河川・水資源 日英用語集』を利用することもできます。
  - スマートフォンで『河川・水資源 日英用語集』利用する方法は、次の①、②の通りです。ご参考になりましたら幸いです。(※ インストール等は、全て自己責任ということで御理解願います。)
- ① Android 端末への導入
- ・ アプリ『aDice』アプリを Google play サイトから、ダウンロード・インストールする  
(参考 : <https://play.google.com/store/apps/details?id=jp.sblo.pandora.adice&hl=ja>)
  - ・ PCにダウンロードしておいた『河川・水資源 日英用語集』のPDIC形式辞書データを、microSDカードにコピーする
  - ・ microSDカードをスマートフォンに装着する
  - ・ aDiceアプリを起動し、設定画面を開き、microSDカード上の『河川・水資源 日英用語集』のPDIC形式辞書データを辞書として登録する
- ② iPhone への導入
- ・ アプリ(PDICO)をAppStoreから購入(200円)し、ダウンロードする  
(参考 : <https://itunes.apple.com/jp/app/pdico/id346546622?mt=8>)
  - ・ iPhoneとPCを同一Wi-Fi環境に接続する
  - ・ PDICOの設定画面で「Wi-Fi経由で辞書を追加」を選択し、「辞書の名前」に任意の名前を入力して“次へ”を押す
  - ・ PCのブラウザでiPhoneに表示されているアドレスにアクセスして辞書をアップロードする

(以上)